



ТРИ ЦЕНТИ в З. Д. Америки; ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном.

Тел. „Свобода“: BIRgen 4-0871 — 4-0872 — 4-0873. — Тел. У. Н. Консул: BIRgen 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ПОНАД ПІВТОРА МІЛЬЙОНА ВОЯКІВ У ЗБРОЙНИХ СИЛАХ АМЕРИКИ

Вашингтон, 29 листопада. — Збройні сили вказують зріст воїнів на 20,000 в місяці жовтні, як це виявив секретар оборони Джеймс Форестал. Він теж подав стан збройних сил Злучених Держав, з днем 1 листопада. За його оповісткою армія, морська й повітряні сили нараховують 1,564,018. Останнього місяця прийнято наново 26,416 воїнів, а нових зголосилося загальною 38,139. Тому, що обрахунки вказують більший прибуток воїнів до збройних сил понад число уступаючих по вислуженні, військові кола б того погляду, що молодь зацікавлена більше, долею країни ніж це було негачно після війни. Пересічно покликають обов'язково до служби по 10,000 рекрутів місячно, а крім того голосяться ще добровольці.

НОВИЙ ЛТАС МАХАС КРИ- ЛАМИ ЯК ПТАХ.

Брайт Філд, коло Дейтона, у стейті Огайо. Механічне махання крилами так, як це робить птах у леті — оце найновіший осяг летунства. Про такий штучний винахід мріяв від століть, а тепер він уже набуває в стані здійсненя. Це вказав інженер повітряних сил, Адам Дік Столцен-мергер. Новий винахід названо „оритатор“. Столценмергер походить з Нью Йорку, під час війни був бомбардувальним пілотом. Після війни він займався будовою механічних птахів і збудував їх 250 в різних видах. Він надіється, що він буде першим винахідником після Леонарда да Вінчі, якому вдалося винайти штучну птицю.

ПРЕЗИДЕНТ ЗА ЗРЕАЛІЗУ- ВАННЯ ОБЕЗПЕЧЕННЯ ЗДОРОВ'Я.

Урядова статистика вказує, що з причини бідноти продукція Злучених Держав терпить 25 раз більше втрати кожного року ніж з причини страйків. Оце головна причина, чому президент Труман намагається здійснити свою мрію про забезпечення здоров'я. У розмові з представниками щоденника Нью Йорк Таймс Оскар Р. Ювінг, адміністратор федерального забезпечення заявив, що президент не буде зважати на всі перепони, які ставлять цьому проєктові медичні кола, бо інтерес країни вимагає цього під теперішню пору. Крім того лікарі, на думку Ювінга, не втраять нічого зі своєї професії.

БУДУТЬ ПОБІЛКАТИ ЛІ- КАРІВ ДО АРМІЇ.

Ст. Луїс. — Спеціальний побір лікарів до армії буде заряджений, якщо вони не зголосяться у відповідній кількості як добровольці — таке заявив д-р Джеймс С. Сарджент з Милвокі, голова ради медичної служби Американського Медичного Товариства. Він признав, що обов'язкове покликування лікарів не є вказане, однак коли заїде необхідність, це мусить бути переведене.

ПРИГОТОВЛЮЮТЬСЯ НА ЕВАКУАЦІЮ АМЕРИ- КАНЦІВ З КИТАЮ.

Сан Франциско. — „Опереш-шен Орієнт“, як служба Американського Червоного Хреста, тримає вже на поготіві військові й цивільні лі-

Підписання договору в Європі на- дією на мир — погляд Гофмана

Вашингтон, 29 листопада. — Цілю Плани Маршала є піднесення особистого поголового доходу в країнах західної Європи з \$320 до \$500 річно — таке заявив Адміністратор Економічної Кооперації Пол Гофман на зібранні урядовців і працівників цієї світової а-

ЗА СУД ЖЕ ЯПОНЦІ АПЕ- ЛЮЮТЬ ДО АМЕРИКАН- СЬКОГО СУДУ.

Токіо, 30 листопада. (ЮП). — 3 головної квартири ген. МекАртура сьогодні вранці повідомлено, що щонайменше двоє з сімох засуджених на стрічку головних японських воєнних злочинців, а можливо і всі, звернулися до Верховного Суду Злучених Держав з проханням розглянути це разю справу. Вони, покликуючись на міжнародні договори, квестіонують легальність їхнього суду і засуду. Як відомо, ген. МекАртур потвердив видати на них вирок смерті. Становище американського Верховного Суду важко передбачити, але апелі обвинувачених щонайменше втягне виконання ви-
року смерті.

ЗА НОВИЙ ПШЕНИЧНИЙ ДОГОВІР ДЛЯ СВІТУ.

Вашингтон. — Перед закінченням четвертої сесії Харчової й Рильничої Організації Об'єднаних Держав прийнято резолюцію, щоб скласти план для введення в життя міжнародного договору в справі постачання пшениці й інших зернових плодів. Це рішення секретар рильничої Організації, Бренан, який є головою цієї агенції. Минулий конгрес відмовився ратифікувати договір, опертий на засади, щоб ціна пшениці по всьому світу була однакова і не перевищала суми \$2 від бушеля, а щоб теж не була нижчою від \$1.10. Під час наради виявлено погляд, що найнижча ціна повинна бути ще нижча.

КОНАЛІ ЗА БІЛЬШУ АКТИВ- НІСТЬ ЧІНГ-КАЙ-ШЕКА.

Вашингтон. — Серед високих урядовців панує погляд, що Китай, а з окрема генераліссімо Чінг-Кай-Шек повинні були вказати більшу діяльність для себе самих, заки звернулися до Америки за допомогою в боротьбі проти комуністів. Про це говорив сен. Там Коналі на пресовій конференції, коли задував про приїзд пані Чінг-Кай-Шек до Злучених Держав в справі допомоги для Китаю.

Не зважаючи на такий погляд політичних кол, американський уряд і президент виявили велику прихильність до пані Чінг-Кай-Шек тим, що президент рішив вислати на Західне побережжя свій літак „Свята Корови“ на її зустріч, коли вона приїде сюди з Голулу, де вона опинилася в дорозі з Китаю. Представники конгресу заявляють готовність вислухати її прохання і підготовляють переслухання її на спільній засіданні обох конгресових комісій закордонних справ у п'ятницю.

ВИСЛАЮТЬ ХУДОБУ З АМЕРИКИ ДО ГРЕЦІЇ.

Нью Йорк. — Фондація Близького Сходу, яка перейняла на себе завдання, ведені нещодавно УНРРА, вислала досі шість раз тільки худобу до Греції, що після була УНРРА. Фондація вислала туди 14,000 телят, коштом \$120,000, а в дорозі знаходиться ще 7,000 штук. Під час війни знищено стан худоби в Греції на 60%.

ПІДПОЛНА ЦЕРКВА В СОВЕТ- СЬКОМУ СОЮЗІ СПІВРАЦОЄ З У.П.А.

Діссельдорф, Німеччина, 30 листопада. (АП). — Один німецький єзуїт, о. Курц Шекаля, з доручення своєї церковної влади відвідав таємно Советський Союз і тепер, після поверноту, заявив на пресовій конференції, що він ствердив в Совегах наявність підпольної церкви, яка нараховує мільйони вірних. Він заявив, що християни всіх обрядів в Советському Союзі є проти контролюваної советським урядом православної церкви з виразними політичними цілями і тому створили „печерну церкву“ та в катакомбах моляться Богу, як за давних часів переслідування християнства. О. Шекаля заявив, що ця „печерна церква“ найбільше поширена в Україні та в балтійських країнах. Він додав, що ці християни „тісно співпрацюють з українським визвольним рухом“. Зі зрозумілих причин о. Шекаля не хотів виявляти всіх подробиць в цій справі.

Гідна постава воїнів У.П.А. перед судом в Чехословаччині

(Власна кореспонденція „Свободи“).

Братислава, 20 листопада. (ІК). — Столиця поповненої козуніаком Словаччини вже від трьох днів є цілком під знаком першого судового процесу проти воїнів Української Повстанчої Армії, що йдуть за очевидним наказом з Москви переводити чехословацький державний суд. Процес по-вається вже тільки назви УПА і відповідно до того достосовується в деякій мірі теж місцева преса. Перебігові процесу пригортаються, крім советського генерального консула в Братиславі, Теплова, теж військовий аташе СССР в Празі, полк. Сізов та цілий ряд советських, польських і чеських офіцерів. Про перший день розправи місцева комуністична „Праца“ з 20. листопада пише:

„Перед державним судом в Братиславі почався під провадом віцепрезидента юстиції, Кароля Бидрни, процес проти чотирьох бандерівців, які члени української підпольної армії УПА боролися за створення самостійної української держави, до якої мала б належати і частина Словаччини. На лаві обвинувачених засіли: 25-літній Іван Кліш-Бізон, 34-літній Павло Лесняк-Зірка, 34-літній Микола Маслюк-Хмара і 35-літній Василь Рибка-Василь. Усі вони є української народності та без усталеної державної приналежності. Обвинувачує віцепрокуратор державного суду, д-р Фееш. Обов'язками з уряду виступають: д-р Краль, д-р Шімкович, д-р Диниш і д-р Лакс. Голова сенату, віцепрезидент К. Бидрна, прочитав акт обвинувачення, яким закидають підсудним, що вони, як члени української підпольної армії УПА, брали участь не тільки в терористичних акціях проти советської армії і польського війська і організації безпеки, але взяли участь теж в збройних рейдах по території Східної Словаччини, щоб не допустити до консолідації післявоєнних відносин в ЧСР. Цими чинами вони поповнили злочин замаху на республіку та злочини

(Продовження на стор. 2.)

ПІДГОТОВКА БАЛЬШЕВИЦЬКОГО ПЕРЕВОРОТУ В БЕРЛІНІ

Берлін, 30 листопада. — Берлінські комуністи вчора почали вже конкретні заходи для встановлення в советському секторі окремого міського управління, а советський головно-мандуючий, маршал Соколовський, в листі до американського губернатора, ген. Л. Д. Клей, заповідає комуністам свою піддержку й охорону. Вчора після полудня комуністичний речник міської ради, Оттомар Гешке, заповів на сьогоднішнє засідання разом з „демократичним бльоком“, іменню комуністичною партією. Негайно після того західним військовим губернаторам доручено у Франкфурті листи маршала Соколовського, в яких він заповідає советську „півпрацю... для створення передумов, які забезпечили б нормальну діяльність всім демократичним представникам і агенціям берлінського управління“. Рівночасно комуністичне керівництво професійних спілок заповіло на сьогоднішнє після полудня „масову демонстрацію“ всіх робітників для підтримки заводів для створення комуністичного управління. Вольфсбурзький постріл в підготовці та переведенні перевороту в місті вказується зі західного боку фактом, що на найближчу неділю в західних секторіх Берліна заплановано вибори до міської ради і комуністи намагаються попередити цей факт, щоб опісля мати „легальну“ базу для своєї подальшої підпільної роботи. Передбачується теж можливість, що Совети зорганізують „переворот“, щоб в той спосіб поставити західних союзників перед доконаним фактом і в той спосіб „розв'язати“ цілу проблему Берліна, що стала причиною міжнародної кризи. На таку есентальність західні союзники, виходило б, пригтовані. Останні советські заходи вони прийняли з питомих їм спокоєм, а американський командант Берліна на зясклий випадок остеріг комуністів перед „робленням революції“.

СОВЕТІ ПОГОДИЛИСЯ НА НОВИЙ ПЛАН „НЕВ- ТРАЛЬНИХ“ ЩОДО БЕРЛІНА.

Париж, 30 листопада. — Рівночасно з повідомленням про советську підготовку, встановлення окремого комуністичного управління в Берліні, аргентинський міністер закордонних справ і цьогомісний президент Ради Безпеки, д-р Брамуглія, повідомив, що Советський Союз погодився на його новий план для остаточного поладження советсько-західного спору щодо Берліна. Новий план незацікарованих в цій справі безпосередньо членів Ради Безпеки передбачує рівночасно введення одної советської валюти в Берліні під спільною чотиродержавною контролею та перервання советської бльокади міста. Совети мали погодитися на пропонуване створення окремої комісії „неутральних“ та на доставу їй всіх потрібних інформацій, що допомогли б перешкодити в життя план одної валюти. Д-р Брамуглія заявив, що його план розв'язує тільки процедуральну сторінку спору, передбачуючи методи його поладження, а все інше мало б бути ще встановлене.

РОЗБІЖНОСТІ МІЖ ЗАХІД- НИМИ СОЮЗНИКАМИ В СПРАВІ НІМЕЦЬКОГО РЕЖИМУ.

Франкфурт над Майном, 30 листопада. — Американський військовий губернатор Німеччини, ген. Л. Д. Клей, заявив вчора, що між західними союзниками існують ще деякі розбіжності думок щодо встановлення окупаційного статусу західної Німеччини, що мало б бути переходною фазою до часу закінчення мирового договору. Плян цього статусу вже готовий і пересланий до апробати урядів західних союзників. Опісля він буде переданий до ухвали німецькій конституційній асамблеї. Не зважаючи на деякі розбіжності думок, ген. Клей виявив переконання, що ці розбіжності пощастить вирішити.

ВІДКЛАДАЮТЬ ПОЛАГО- ДЖЕННЯ СПРАВІ ІТАЛІЙ- СЬКИХ КОЛОНІЙ.

Париж, 30 листопада. — 3 нові американські рішення в ООД залягли, що міняє поладження справи колоній Італійських колоній, буде, правдоподібно, відложено до дальшої підпильної роботи. Переворот осей Генеральної Асамблеї, з огляду на брак часу, щоб тепер можна було переверстати західних союзників перед доконаним фактом і в той спосіб „розв'язати“ цілу проблему Берліна, що стала причиною міжнародної кризи. На таку есентальність західні союзники, виходило б, пригтовані. Останні советські заходи вони прийняли з питомих їм спокоєм, а американський командант Берліна на зясклий випадок остеріг комуністів перед „робленням революції“.

БРИТАНІЯ ЗМЕНШУЄ СВОЇ СИЛИ В ЄГИПТІ.

Каїро, 30 листопада. — Діючий міністер закордонних справ Єгипту заявив вчора в сенаті, що Британія „звужує“ свої військові споруди в зоні Суецького каналу та поступово переносить їх з Єгипту. Загальну кількість британських військ в цій зоні обраховується ще на 150,000.

ІЗРАЇЛЬ ПРОХАЄ ПРИЙНЯТ- ТИ ЙОГО В ЧЛЕНІ О.Д.

Париж, 30 листопада. — Вчора ввечері, точно один рік після ухвалення Генеральною Асамблеєю резолюції про поділ Палестини, міністер закордонних справ Ізраїля вніс на руки генерального секретаря О.Д., Тритве Лі, прохання про прийняття його країни до цієї міжнародної організації. В проханні стверджується, що новостворена держава Ізраїля була досі визнава вже урядами 16 країн. Загально вважається, що прохання Ізраїля підтримать Америка.

ЗАКІНЧЕННЯ СЕСІЇ О.Д. ЗА- ПОВІДАЮТЬ НА 13 ГРУДНЯ

Париж, 30 листопада. — В поінформованих колах вважають, що цьогорічна сесія Генеральної Асамблеї закінчиться в дні 13 грудня. Секретаріат О.Д. робить заходи, щоб основні праці закінчити вже попереднього дня. Велика частина американської делегації мала б виїхати з Парижа вже в дні 10 грудня на пароплаві „Америка“.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1978.

ПЕРЕДПЛАТА:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$7.00	One year \$7.00
На пів року \$3.75	Six months \$3.75
На три місяці \$2.00	Three months \$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:	Foreign and Jersey City Rates:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На пів року \$5.25	Six months \$5.25
На три місяці \$2.75	Three months \$2.75
Число з понеділка (англійською мовою):	Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):
На рік \$2.50	One year \$2.50
На пів року \$1.50	Six months \$1.50

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y.
BYant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗВІТУВАТИ, А НЕ ЗАПОВІДАТИ

Подавати по можливості точно й об'єктивно новинки з різних подій та різних ділянок життя вважалося головним завданням американської преси. Газета повинна інформувати якнайкраще і таким чином давати якнайбільше матеріалу читачам для вироблення самостійної думки в цій чи другій справі. Тому саме передовий американський часопис — Нью Йорк Таймс — містить постійно на першій сторінці з гордістю пригадку про "Всі новинки, що надаються до друку", даючи тим до зрозуміння, що вважалося у цій газеті за найважливіше. Це є точні й перевірені новинки.

Однак репутація американської преси щодо точності, пише Е. Т. Ліч, дуже постраждала через останні президентські вибори і несподіваний вибір Гері С. Трумана президентом. Бо ж з цього, що передавала подавляюча більшість американської преси, можна було заключити, що не може бути навіть найменшого сумніву щодо вибору Дюї президентом. Тому, що сталося інакше, по виборах зачали наркати на пресу, неначе б вона відступила від свого звичаю і подавала неточні й односторонні повідомлення з виборчої кампанії. Однак не тільки читач представляє собою такий дивовид, що має коротку пам'ять на речі, з якими він погоджується, а зате величезну пам'ять щодо того, що було друковане, а йому нелюбе. Те останнє приймає в нього не раз і невідомо величезні розміри і зварує на очі газети. Читач хвилює забуває, що в дійсності куди більше місце дано в газеті на те, з чим він погоджується, чим до йому дороге, а не на те, проти чого він протестує. Але це, як пише Ліч, така поведінка читачів, що з нею уже зжився кожний редактор.

Проте видавці й редактори американських газет такія взяли собі до серця закиди читачою публіки в справі останніх президентських виборів. В давних часах американські газети були наскрізь партійні. Демократичний часопис збував мовчанкою діяльність республіканських кандидатів, а республіканський демократичних. Цього, як знаємо, тепер не було. Зате, як стверджено, було загато різного роду аналізів "знавців", з яких виходило, що президент Труман не має ніяких вигод, щоб бути вибраним президентом. Було загато оречень "інститутів прикладної опінії" й було загато статей, писаних в такий спосіб, що республіканці певно прийдуть до влади і Дюї буде наступним президентом. Навіть колунисті потратили голови і собі заповідали певну перемогу Республіканської партії. Часописи один за одним старались перебігати себе в різних пророкуваннях, що то буде, як Республіканська партія прийде до влади, вважаючи демократичну програму як безсумнісну.

Американська преса — як вона сама до цього признається — дістала добру науку. Тепер вона заповідає, що подібне вже більше не трапляється. Преса вертає до звітності про факти і статей, опертих радше на фактах, ніж на заповіданнях.

Ці речі добре знати усім нам, теж і українській пресі. Деякі завваги повинні бути цікаві й для українського читача, що теж добре пам'ятає, що йому не подобається, а замало уваги звертає на це, що повинно б його вдовольняти і чого назагал буває в газеті доволі багато.

АБИ БУЛО ЯСНО

Українці на європейському континенті, як в самій Україні так і на еміграції, в минулому не виявляли окремого зацікавлення не тільки Америкою і загальними американськими проблемами, але ще можливо навіть менше самими американськими українцями. Це має своє пояснення, але воно справді не змінює ані не виправдує. Велика шкода, бо основне знання Америки та американсько-українського життя могло допомогти європейським українцям не менше від доларів.

З жальм доводиться ствердити, що ця справа ще не цілком налагоджена й сьогодні, головні й ідеї йдуться про цілість проблем та насамперед про зацікавлення і розуміння американських українців й європейськими братами. Переглядаючи європейську українську пресу, там подибується відносно тільки дуже мало інформації про американських українців, їх життя і положення та про їх думки і настановлення. Час до часу можна зустріти коротку вістку про одну, чи другу подію, якнебудь зв'язану з цілістю загальних українських проблем, але натомість досі майже не доводилось зустрічати серйознішої спроби характеристики власне американських українців на загальних американському і українському тлах. Якщо б українська європейська преса була досі написала бодай — скажімо — один відсоток того, що наша скромна преса в Америці написала про європейських українців взагалі а про теперішню еміграцію зокрема, то була б зробила велику послугу загальної своєї читачів, бо була б допомогла їм зрозуміти не одну важливу для них і для української справи проблему. Якщо вже не має там між ними очей, щоб самі завдали собі труда та пробували вивчати ці справи, простудіювавши їх уважно, то могли б вони з більшою увагою поставитися до інформації та вивчення цих тем в нашій американсько-українській пресі. В додатку, навіть між ними мінімальними, що досі для європейських українців в їх газетах про їх братів в Америці написало, знову часом треба було ствердити, якщо не свідоме впровадження своїх читачів в блуд, то дивну ігноранцію положення, настановлення і проблем американських українців. Під цим оглядом пригадується хочби довші статті Зенона Пеленського "Подув свіжого вітру", надрукована в кількох числах мюнхенської "Української Трибуни" в серпні минулого року.

Конкретну причину до цих спостережень дають нам проголошені в останньому часі в українській європейській пресі міркування та пляни щодо світової співпраці українців у зв'язку зі створенням Української Національної Ради. Для прикладу згадаємо про опубліковану там (напр. "Час" з 24 жовтня) "Паризьку Постанову" про співпрацю Виконного Органу УНР з центральними громадськими організаціями у Франції і Британії.

Нас не обходили б форми співпраці центральних організацій в тих країнах, якщо б не додано і згадки про наші американські. В цій постанові м. і сказано: "Опорою для виконання роботи ресурсу внутрішніх справ Національної Ради повинна стати центральна громадська організація в кожній країні... За окупацією такими центрами можуть буди З'їзди Комітетів в Америці, Допомогий Фонд Українців Канади..." і т. д. В дальшому являється цілий ряд форм такої співпраці, стверджуючи, що "в першу чергу треба забезпечити координацію роботи цих осередків і загальнонаціональне керівництво їх роботою, що мусить належати Національній Раді (ресурс внутрішніх справ)".

На цій наскрізь неправильній базі — як йдеться про відношення до американських українців — побудовані такі ж самі наскрізь мильні і дальші міркування на тему "співпраці". На побудову тему недавно можна було прочитати навіть в одній з наших американських газет однієї "Комунікат" української інституції в Європі, яка "зобов'язує" американських українців до відповідної справи.

Такі і подібні заяви, твердження і комунікати можуть бути тільки шкідливим наслідком неінформованості "наших" провідних код українців в Європі про становище американських українців. Що ж тоді говорити про загал. Вони не здають собі справи, що в Америці є американці українського роду та американські організації з окремим углядженням українських справ. Тому ніяка українська інституція в Європі не може "забезпечити" собі "загальнонаціональне керівництво" роботою цих організацій американських українців, ані їх до нічого "зобов'язувати". Якщо б українці в Європі взагалі, а їх провідні кола зокрема були завдали собі труда точно познайомитися, наприклад, з "Відозвою Пані-Американської Української Конференції" з минулого року і там вже в першому реченні вчитали б бажання всіх американських українців "віддати наші сили всесіло на службу нашим країнам та на допомогу і оборону" України, вони були б тоді теж поробили собі відповідні висновки щодо форми співпраці. Тоді вони зро-

СКІЛЬКИ НАС Є?

"Сильна ріка Дніпро своїми водами і плідна мати козацька" — так писав кошовий отаман на Січі Запорозький Іван Гусак до гетьмана Івана Мазепи 1697 року. Пригадуємо картинку України з часів революції Богдана Хмельницького, коли син патріарха Антиохійського, Макарія, діяч Павло Алеппа, описував нашу землю "багату на діти", що були "м'ясом і кров'ю земний".

Український народ перед великою війною 1914 року і по ній дав найбільший приріст у світі, а саме — 24 до 30 дітей щороку на тисячу. Але проти життєвої сили українського народу виступила більшовицька Москва з пляном знищити, викоренити українців, як націю, ворожу комуністичній диктатурі. Як це зроблено — всі знають. Москва пляново-організувала голод на Україні. Москва вислала на Сибір і на Північ Московщини мільйони українців. 1929 року статистика показує, що в межах Советської України (без Кубані та українських частин Курщини і Вороніжчини) було населення коло 30 мільйонів. Українців налічувалося коло 22 мільйонів, інші були — росіяни, жиди, німці, болгар, поляки, білорусини.

1930 року прийшла доба колективізації, що принесла зі собою — масове переселення з України і голод, що забрав мільйони людей, головню селян. Втрати української людності були такі великі, що московські диктатори самі перелякалися: тому перепис людності, зроблений 1937 р.,

змінили б, що до такого становища зобов'язує американських українців їхня честь і добровільно прийняті за свої закони їх країни, як теж переконалися, що тільки як під кожим оглядом людських громадян своїх американських країн вони можуть успішно допомогти теж країні свого походження, чи походження їх предків — Україні. Ширші висновки на цю тему зацікавлені могли поділити в безлічі всіляких статей та міркувань в нашій американській пресі, а в останньому теж в конкретному на цю тему доклад проф. Степана Мамчура на конференції Ліги Української Молоді в Акрон та з дискусій над ними, проголошених в кількох числах цього щоденника.

З усіми цими фактами повинні основно познайомитися і з ними рахуватися ті, що забирають голос в американсько-українських справах. Вони повинні це зробити в своєму конкретному та загально українському інтересі.

скасовано і надиктовано бажані Москві числа року 1939. Однак відомості про наслідки перепису з р. 1937 дійшли в той час за межі СССР. На жаль, наша преса тоді на це не звернула уваги. А ці числа застрашували: українців було в Советській Україні року 1938 коло 18 мільйонів. Отже — порівняно з роком 1928, зменшення майже на 4 мільйони.

Що ж далі? Прийшла друга світова війна. Український народ опинився між двома жорнами — більшовицьким і нацистичним. За німецької окупації зроблено перепис людності України і налічено (без Херсонщини, яку тоді окупувала Румунія (коло 16 мільйонів усіх мешканців).

Війні втрати нашого народу в роках 1939-1945 процентно значно більші ніж втрати російського народу. До цього ще треба додати таке:

Німецька окупація мало затрунула чисто російські території; вона була головним чином на Україні та Білій Русі. Тому то й так званих "східних робітників" Німеччина брала переважно з України. Ці люди вернулися до СССР, але Москва їх додому не пустила, а потім на каторжні роботи в Сибірі. Отже ці мільйони нашої молоді втрачені для українського народу.

Тому, коли хочемо вести реальну політику, а не літати мріями попід небеса, мусимо залишити декляції, мовляв, нас є 40 чи 50 мільйонів. Так нас мусило б бути 50 мільйонів, якби не московський більшовизм. Тепер нас, у цілому Советському Союзу, може бути коло 25 мільйонів. Це сума правди, що ми, через московську більшовицьку політику не тільки не розрослися від року 1920, а навпаки, нас стало менше. Тому горді слова кошового Гусака про "плідну матір козацьку" треба замінити гірким жалем Тараса Шевченка:

"Плч, Україно, бездітна вдову..."

Цей стан українського народу вимагає від нас обережності в нашій політиці і в пропаганді: не сміємо давати ворогові притоки і оправдання для дальшого нищення нашого народу. Пропаганда повстанства за всяку ціну і без надії на успіх — теж може бути використана ворогом для викорнювання нашої нації. Знаємо факти, що ворог деколи сам провокує нашу людність на повстання, щоб криваво його задати і запанувати над стероризованою людністю.

Історія показує, що не всі народи безсмертні: є нації, що винули від руки ворога, до того, "до сущого младенця", як читаємо у наших літописців. Такої долі мусимо стерегти.

На еміграції в Європі є польський генерал Янушайтис. Він був у советській полоні в Москві після 1939 року. Він оповідає, що до нього у в'язницю приїздив не раз голова советського НКВД Берія, переконувати Янушайтиса, щоб він став на чолі польської армії в СССР. Берія доказував польському генералові, що найбільшим ворогом Польщі і Москви є Україна, а тому треба спільними силами вирішити це "прокляте питання".

Цей приклад показує, що політика російської держави від часу царів не змінилася. 1914 року царський міністр закордонних справ Сазанов сказав українській делегації, що протестувала проти переслідування українців в окупованій російською армією в Галичині: "Тепер прийшов відповідний час, щоб раз назавжди зробити кінець вашому українству". Берія зовсім не оригінальний, він тільки повторює слова Сазанова.

Ця загроза збоку Москви лишається. В такий момент ліній політична єдність і відповіальність у національній політиці можуть врятувати нас від смерті політичної і фізичної. Числа наших втрат вимагають від нас напруження всіх сил на те, щоб не загинути.

P. T.

ГІДНА ПОСТАВА ВОЯКІВ УПА

(Продовження зі стор. 1-шої).

звинувачення в грабунку. Обвинувачення пляново змалювали до того, щоб ослабити оборонну здатність республіки. При цьому вони розраховували на скорий вибух нової світової війни. Влітку 1948 року обвинувачення перейшли в повному озброєнні польсько-чехословацький кордон в околиці Мажилборда, маючи приказ дістати до Австрії. При цьому вони мали вважати, щоб, по можливості, не виходити в збройні сутички з чехословацькими органами безпеки. Проте, в разі потреби вони мали наказ знищити кожного, хто хотів би їм перешкодити в їх плянах. У лісі, біля села Прибилін, збираючи гриби наткнулися на них надстражмайстер Матеї Штепіта. Коли обвинуваченні переконалися, що тут йдеться про члена СНБ (чеське НКВД — прим. редакції), вони задушили його і розбили йому голову, а трупа закопали.

"Після прочитання акту обвинувачення почався допит підсудного Івана Кліща. На запит, чи признається до наведених в акті обвинувачень вчинків, він заявив, що це він убив надстражмайстра Штепіту. Далі Іван Кліщ потвердив, що від 1944 року він належав до УПА та що він має вищу військову рангу. Він описав терористичну діяльність УПА в Советській

(Докінчення на стор. 4).

М. Бродович.

ЧУЖИНОЮ

23)

Мусимо звичайно тим часом терпіти, відпові господар, а разом з тим намагаємося тримати москвинів принаймні в якихось межах пристойності. Між іншими маємо особливий зразок московського нахабства. Советський посол жадав в Анкарі видання консульського секретаря, вашого приятеля Носенка, запевняючи, що він є звичайним злочинцем, бо спронував ніби державні гроші. На це міністерство відповіло, що потрібні формальні докази для переведення дохочення, бо обставини небезпечної втечі "невозвращенца" були йому відомі, не вважаючи на те, що всі учасники цієї афери мали хоч і цілком різні при-

чини мовчати. Але візду Носенка, як я довідався, не буде роблено ніяких перепон. Міністерство дало вже відповідні зарядження контрольній владі на кордоні, і заявить советському послу, що Носенко передістався за кордон таємно...

— Ми справді не знаємо, як вам дякувати за всі ваші старання для нас, промовив Марко зворушено. — Може матимемо нагоду відвідатися, коли Україна буде вільною.

— Я не маю сумніву відносно цього — відпові господар поважно, — а тим часом, спільний ворог — спільна справа.

— А тепер до наших ближчих справ, казав він далі. Я

хотів би, щоб принаймні ваш візду відбувся приємніше ніж ваш побут в Царгороді. Ваші приятелі виїдуть сьогодні ввечері по дев'яті. Про те, щоб їм нічого злого не сталося, подбають мої приятелі. Таємницю ж вашого існування на землі буде захищено найкраще, коли ви виїдете поза межі Туреччини автом. Ви зможете зачекати на ваших земляків в Свіленграді і подорожуватимете далі разом з ними.

Плян цей був остільки розважним, що на нього можна було відповісти лише сердечною подякою. Дальшу їх розмову перервав прихід Рябошапки і Козія. Лишалося передати листи з кількома поясненнями відносно осіб, для яких їх було призначено. Скориставшись з того, що Козій розмовляв з господарем, з яким він мав тепер співпрацювати самостійно й безпосередньо, Марко промовив до Рябошапки: не знаю, коли й де

побачимося ми знов, може на чужині, а може й на Україні, а тим часом прошу вас бути певним, що ваша родина на чужині поневіряється не буде. Коли вам пощастить видобути дружину і дітей поза межі советського пекла, умістите їх десь в Галичині, щоб діти виростили в національних оточеннях та були гідними батька. Ми будемо дбати про них. Даю вам цю особисту пораду, бо знаєте, що нас вже ширяє приязнь.

Рябошапка глянув вдячно на приятеля, відповідаючи усмішкою в якій радість лучилась з смутком. — Мені видається, що ви є в стані читати думки інших — промовив він. Я хотів властиво зробити це. Сам я вже не здібний ані гостподарити, ані робити якусь линушу байдужу працю. Мене пече неспокій до Москви і гонить до чинів боротьби проти неї. Не маючи журби за долю родини я зможу рухатися вільніше і зробити біз порівняння

більше. Я знаю, що я не самий і маю приятелів по обох боках кордону, число яких стало рости. Щирим потиском руки висловили приятелі все те, що могло бути недоговореним між ними.

Потяг котиняв долиною Маричі від турецького кордону до столиці Болгарії. Піврані його нестримним рухом подорожні линули блискавкою і полишили за собою все, до чого сягав їх зір і до чого лишався байдужим. Він линув країною, яка по кривавих подіях світової війни вернулася до своєї щоденної праці на широкі ланах на розлогіх схилках гір, вздовж тихій ріки, яку означується в національній гимні "окровавленою". Селянин, що управляв тягучим, розгнінали умучені спини, прислонювали очі долонею від проміння блискучого сонця і дивилися на частину чужого світу, що линула блискучим тором повз них до свого призначення. Чи

їх думки летіли за потягом в далечині чи вертались негайно до праці на рідній ріллі, чи може просто зникли без сліду як паша парі й диму, кинуті машиною на околиці.

В коритарі потягу стояла біля вікна Христа поруч з Марком, рух потягу туляв її до його рамени і давав відчуття глибше його близькості. Скоро зміна краєвидів перед її очима злагіднювала рештки радісного хвилювання, яке ще тремтіло в ній від перших хвилин побачення, і цієї митьності, що миготіла перед нею, хотіла б вона втримати незмінним лише її сучасний щасливий стан.

— Знаєш, Марку, казала вона, я тепер, по двох днях мук неспокою перед від'їздом, така щаслива, ніби я раптом одужала по тяжкій недугі. Не гадай собі, що я боялась за власне життя, я справді відчувала, що тобі загрожую смертельна небезпека. За себе я властиво взагалі не боялась, бо довідавшись про небезпеку, яка

загрозувала мені безпосередньо, я довідалась одночасно, що ти живеш і борониш мене. Діставши твою записку і знаючи, що в каварні відбувається торг дівчатами, я зрозуміла відразу яка саме небезпека мені загрожувала. Тим більше, що я знала вочу захланність Добротного, що не лише хотів помститися й усунути мене, а й добре заробити. Але я вже страху не мала. Ахмед викликав довіря до себе, але я властиво не знала, для чого саме, я просила його, зателефонувати до "княгині", коли мене було покликано до неї. Може я лише хотіла мати певність, що він мене підпадує.

(Дальше буде).

СКРІПІТЬ "АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС В ОБОРОНІ УКРАЇНИ" ВИШЛИТЬ НЕГАЙНО ВАШУ ДОБРОВІЛЬНУ ДОПЛАТУ ДО ПЕРЕДПЛАТИ "СВОБОДИ"

Володимир Шемердяк.

Колективізація Західної України

Майже непомітно від усіх провели москалі в Західній Україні колективізацію. Вістка ця шораз частіше оббігає сторінки московської різномовної преси та до деякої міри була навіслена на сторінках української національної преси поза Советським Союзом.

Колективізація видає під безпосередню контролю комуністів народне сільське господарство без решти. Це вже не якісь там податки в грошах, натурі й пращі, що їх зразу віддавало селянство москалям, за можливість, даліше поливати своїм потом свою землю. Тепер кобінг комуніста загруз в український чорнозем багато дошкульніше, чим вміє це зробити поміщики, попередники большевників в цьому відношенні. Тепер західно-український селянин мусить віддавати плоди своєї праці на прогонів паразитарного московського апарату в Україні й поза нею, заставлений голодом й фізичним пригнобленням порпатися в землі, тоді як йому особисто вона хісна вже не принесе. Селянська приказка, що мовляв, «мене з хлопа не скинуть», не справдилася. Москалі зуміли й хлопа скинути з хлопа, й заставити його постократ важче працювати на комуністів, чим працював його прапід на якогось там Потоцького.

Само цифрове зіставлення виходить в некорист селянства. Тоді як поміщики були рідкістю й їх ріднина не надто чисельна, то комуністів, жадних дармого хліба й дбаючих про поміщицькі багатства за його продукцію — є куди більше. Від ранньої осені біжучого року й українське селянство Західної України було прилучене й зрівняне з усім селянством московської вярщини народів і робить на комуністів та їх родини.

Найбільша боротьба проти колективізації пройшла на Волині. За відомостями звітам, ця найбільше свідомо сьогодні жертвенна земля, стоїть пуста. За роки 1946/7 та за перші місяці 1948 року москалі ввели вивезти з Волині на Сибір не менше як 170 тисяч населення, що при таких втратах як їх понесла Волинь в часі німецької окупації, значить для цієї землі цілісне спустошення.

«Встоятись не було сил», — не було вигідів, хоч боротьба мала своє вершкове напруження в осіні 1947 року, й закінчилася тільки тепер, суцільною колективізацією більшої області ЗУЗ. Москалі завершили таким чином свої пляни, що їхній реалізації перешкодила німецько-московська війна.

За першої московської окупації Західної України, москалі повторили політику НЕГ-у, що нею так зручно підманули селянство України в перших роках по революції, аж доки

не відгодувалися на селянських хлібах й не наступила можливість при сприятливій зовнішній і внутрішній кон'юктурі скопити до селянського горла. В Західній Україні комуністи теж почали зі своїм приходом ділити землю поміж селян (самі за землю не бралися — а тільки ділили). Парцеляції підпали поміщицькі, церковні й державні добра. Спеціально створені для цієї мети селянські комітети ділили землю поміж сільську бідноту. Вітка, в ці перші дні була само зрозуміло, бо ж безземелля й малоземелля карало селянство Західної України цілі століття.

Зворот наступив щойно тоді, коли прийшло платити данину комуністичній державі в грошах та в натурі. Не минуло й півроку, як всі ті селянські руки, що потягнулися жагуче до землі, опали безсилно. Москалі, що налетіли сараном в Західну Україну, щоб тут провести в прискореному темпі комедію, що її двадцять років тому проводили в Центральної України, пішли в напрямі змушення селянства до вступлення в колгоспи кількома шляхами. Селянство обложено податками, що в порівнянні до податків у шляхетській Польщі, від якої, мовляв, москалі «визволили» Західну Україну — були дитячо-цяцкюко. Скоро за тим пішов ославлений «продналог», податок продуктами споживання, що його до часу московського наїзду ніхто в Західній Україні не знав. Так крім грошей треба було москалям віддавати м'ясо, зерно всіх родів, пшану та сіно, конюшину й коренеплоди, картоплю, буряки, моркву та навіть хрив. Довгі валки селянських возів спішили з тим своєрідним гарачем для комуністів до зсипних пунктів. Гоненням, що приспішувало здачу всіх земледіа та грошового податку в руки комуністів, займалися вони самі, при допомозі звербованого на місці допоміжного апарату. Комуністи вешталися раннім ранком по селах з револьверами при боці, й виганяли селян в поле, чи потім до вимолоту зерна й швидкого вивозу його в зсипні пункти.

Терор, що ним супроводилися ці перші кроки нової московської влади, був як звичайно розтрублений московською пресою, як вислід любови до московського большевизму й радості ізза «визволення».

Ще один спосіб був вжитий москалями тоді, а тепер здається він був головним засобом упокорення селянства та вирвання йому решток людської гідності. Цим засобом є праця, яка є уділом широких селянських і робітничих мас, з виключенням від цієї приємності білоруських комуністів й усякої другої наволочі. Як в 1940-41 роках так і тепер, москалі в Західній Україні нап

ла дурійка з вирубуванням і нищенням лісів Західної України, що вже й так проріджені. Селяни бували гонені за десяткі миль від рідної хати до рубання й дивозки лісу. За роки 1940-41 москалі вивозили українське дерево в Німеччину, тепер же везуть в Московщину. В час найгарячіших польових робіт, москалі виганяли селян до робіт державі, погрожуючи засланням. Це в великій мірі причинилося до залома селянства й на весну 1941 року в найбільше стероризованих околицях краю повстали перші колгоспи. Комуністи, районні їхні парткомітети, вважали колективізацію своєрідним спортом, й робили між собою соціалістичне «змагання» на краще й швидше зоперування району чи області, й переведення в свійому обсязі «суцільної колективізації». Коли додати до цього тодішні вивози населення, що відбулися кількома масовими наводотами, а теж поодинокі, то не було в цьому нічого дивного. Скроміні вістки звітам, з України, вказують, що москалі використали весь великий досвід, набутий в час боротьби з селянством центрально-українських земель в роках 1929-1935. Тепер на відносно малий й виснажений край налетіло чимало московського комуністичного дворянства, щоб тут пограбувати й знущати з селянського болю. Податки, Сибір, знущання фізичні й моральні, тільки назверх покори́ли селянство. Большевики радіють, бо їм таки справді є чого радіти. Та селами Західної України бродить примара голоду, нужди й постійної непевності за завтрашній день. Москалі святкують перемогу й переживають облудне «запморочення від успіхів», що їх приніс московський терор в Україні. Та це ще не останнє слово історії. Імперія народжується, але й падає. Владі Москва й заплатити дорого за всі знущання й терор. Український народ буде тим народом, що зірветься перший валити московську вярщину народів.

В справі згодної заяви адв. Смука щодо нових імігрантів та їхнього протесту

Від Редації: В другій половині місяця вересня в колах нової української іміграції в Нью Йорку та їх організації «Самопоміч» багато говорилось про згодну некорисну заяву представника ЗУАДКомітету в Європі, адв. Р. І. Смука, на тему нової української іміграції в Америці, яку він мав висловити на одній пресовій конференції та яку перешли в звідомленні В. Ю. Пасічника в міжхенській «Українській Трибуні». З метою припинити творення на цю тему «легенд», редакція «Свободи» передрукувала точно подані в У. Трибуні інформації («Свобода», ч. 226) і негайно після того (в числі 229) надрукувала редакційну статтю, виснажуючи справу та рівночасно виднаючи можливість неточного передання заяви адв. Смука співробітником У. Трибуни. В міжці, Організація Самопоміч Нової Української Іміграції в Нью Йорку розіслала до преси «Протест», гостро засуджуючи виступ адв. Смука на підставі газетного повідомлення. Редакція «Свободи» того протесту не надрукувала, бо у відповідь на передруковані інформації з У. Трибуни подала свої виснаження, а до формального протесту не бачила достаточних причин. Проте, Редакція звернулася за виснаженнями до відповідних відповідей з кол в Європі. Протест нової іміграції був надрукований в «Америці». У відповідь на це одержано тепер виснаження від представника довідної пресової конференції, голови ЦПUE п. Василя Мудрого, які говорять самі за себе.

ЗАЯВА ГОЛОВИ Ц. П. У. Е. п. ВАСИЛЯ МУДРОГО:

В ім'я правди й громадської справедливості прошу опублікувати у Вашому часописі ось які мої виснаження:

В часописі «Америка» з дня 8. 10. 48 був опублікований «Протест нових імігрантів проти заяв представника ЗУАДК в Європі». У цьому «Протесті» зацитований витмок зі статті редактора Пасічника

під назвою «Серед труднощів та непорозуміння», спублікованої в «Українській Трибуні» з дня 18. 8. 1948. Редактор Пасічник пише там про доповідь п. дир. Смука на пресовій конференції, відбулій заходами ЦПUE в Августбурзі дня 3. 8. 1948. Між іншим, редактор Пасічник дослівно написав немов би то дир. Смука мав сказати, що багато наших емігрантів, які недавно прибули до ЗДА, зособистих причин сіють там ворожу пропаганду перед старою українською еміграцією».

Як Голова Конференції уважав своїм громадським обов'язком ствердити що слідує:

1. В Конференції взяли участь представники всієї української преси в Німеччині. Ні в одному українському часописі, які були репрезентовані на Конференції, нема у пресових звітах того, що зацитовано з «Трибуни».

2. Це значить, що п. редактор Пасічник не передав вірно того, що говорив у своїй доповіді п. дир. Смука.

3. Як Голова Конференції не пригадує собі такого вислову п. дир. Смука — як це зацитовано з «Української Трибуни». Натомість пригадує собі докладо, що п. дир. Смука обговорюючи труднощі, з якими зустрічається діяльність ЗУАДК в Америці, говорив між іншим і про те, що деякі нові емігранти в Америці ставляться не все позитивно до діяльності ЗУАДК. Так само і деякі скитальці в Європі з яких незрозумілих мотивів упереджені до праці ЗУАДК. Такі явища не все причиною до скріплення позиції ЗУАДК і до підтримки його праці.

Навпаки, неоправдана і недоброзичлива критика діяльності ЗУАДК деякими людьми підіриває довіра до нього.

Місія Містер Періша

Як вже повідомлено у вчорашньому виданні цього щоденника, до Європи вніхав старанням ЗУАДКомітету представник американських фермерів стейту Меріленд, Мр. Френк Періш, що буде дорадником в переселенні справах в європейській місії ЗУАДКомітету. Мр. Періш вніхав з власної ініціативи й на власний кошт; ЗУАДКомітет погодив йому зв'язані з виїздом формальності та покриває тільки кошта самої подорожі. При цьому цікаво додати, що початково була деяка опозиція проти виїзду Мр. Періша з боку представників ІРО у Вашингтоні, але цю опозицію швидко переможено, як і представники ІРО переконалися про важливість цієї місії та її значення для дальшого здійснення нового закону про допущення до ЗДА 205,000 нових імігрантів з-поміж європейських переміщених осіб.

Зацікавлення Мр. Періша проблемою українських скитальників та можливостями їхнього переселення до ЗДА датується ще від тоді, як екзекутивний директор ЗУАДКомітету, д-р В. Галан, кілька місяців тому відбув першу конференцію з представниками мерілендських фермерів в Балтімор, шукаючи нових можливостей для якнайкращого використання нового іміграційного закону для українських скитальників на якнайширшій, загально-американській базі. Мр. Періш відразу став речником цієї справи між фермерами в стейті й йому у великій мірі треба завдячувати, що ця справа набрала

таких широких розмірів та стала прикладом можливостей для успішного здійснення нового закону теж в інших стейтах. Від того часу Мр. Періш якнайживіше цікавився цією проблемою та взяв участь у нарадах в цій справі, що відбулися в урядовій Комісії для Збігів у Вашингтоні. Сьогодні його вже вважається відповідним авторитетом в цих справах, що ще скріплюється його місією до Європи.

Як уже інформовано, Мр. Періш напередодні свого виїзду до Європи зустрівся з кількома місцевими українськими громадянами та поділився з ними своїми думками й спостереженнями щодо можливостей і вигідів використання нового закону для українських скитальників.

Сам Мр. Періш це типовий «енкі» й незвичайно серйозна людина під кожним оглядом. Він є фермер і при цьому прекрасно поінформований в усіх важливіших справах як міжнародного, так і краєвого порядку і має про них свою думку та ними живо цікавиться. Виразні факти роблять виразних приятелів — є його життєвою засадою і з нею від підходить теж до проблеми переселення українських скитальників на американські ферми. Сам та від імені мерілендських фермерів він не обіцяє нічого такого, чого не можна б в майбутньому виконати і такого самого наставлення він бажав би теж від українських кандидатів на переселення. Він кожному кандидату скаже виразно де й як він мешкатиме, що й як

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД «СВОБОДИ»

Жертви, наділені на цю ціль, як теж обов'язку доплати до передплати «Свободи», потверджуємо з подякою проголошенням в цій рубриці.

Ліста: ч. 25.

Віддач:	Жертви:	Віддач:	Жертви:
Mrs. K. Elanko	2.00	270 Фісиф Зарецький	2.00
Nicholas Butchko	2.00	270 Семко Мисан	2.00
N. Slywczuk	1.00	270 Михайло Салок	2.00
Ivan Dolynok	3.00	274 Василь Коншиак	2.00
3 Konstantin Kachuryn	3.00	279 Василь Корда	2.00
6 Mandak Wasyi	5.00	288 Іван Салотва	1.00
4 V. Hawryliw	2.00	323 Василь Шіляк	2.00
44 Іван Демчук	2.00	323 Василь Крикливий	2.00
44 Павлик Демчук	1.00	324 Paul Kolianyk	2.00
53 Павло Шілікула	5.00	325 Дмитро Ситанюк	2.00
57 Тимас Афінович	2.00	335 Andrew Kocharski	2.00
57 Іван Коба	2.00	336 Петро Вельган	2.00
59 Теодор Скуповський	2.00	337 Василь Захарів	2.00
78 Михайло Шіліковий	2.00	361 Михайло Козак	5.00
90 Стефан Балашович	2.00	361 Стефан Сагайдак	3.00
113 Біланчик Фісиф	2.00	361 Василь Кашубий	2.00
155 Joseph Kowalsky	2.00	379 Philip Pansyazyn	2.00
167 Михайло Чорний	2.00	400 Кость Шотик	2.00
252 Nick Yurczuk	4.00	436 Миколай Комарницький	2.00
		455 Анна Філіпчук	2.00

Це згідне з протоколом Конференції.

4. Як хто уважно читав звідомлення п. редактора Пасічника з Конференції, то не міг не побачити в ньому благородної тенденції підтримки ЗУАДК та заапельовати до читача, щоби працю і зусилля ЗУАДК підтримати та усунути те, що може ускладнювати його допомогую діяльність.

Завданням тих стрічок є виснажити фактичний стан справи та заапельовати до всіх українських людей доброї волі, щоби добро справи ставили понад усе, та не прикладали занадто великої ваги до того, що було опубліковане в «Українській Трибуні» з найкращими інтенціями, а в що закралася — напевно через недодіаг — так неприємна і невірна фраза.

Дякуючи дуже за опублікування цих стрічок, прошу притій нагоді прийняти висловлювання мого поважання

Василь Мудрий.
Мюнхен, 11. листопада 1948.

матиме право і обов'язок посередництва та інтервенції в усіх справах, зв'язаних з побутом, життям і працею нових імігрантів на фермах. Мр. Періш та всі інші фермери здають собі справу з того, що ці нові імігранти не всі залишаться на фермах на завжди, але вони матимуть на них великі можливості в перших початках свого нового життя в новій країні. Вони зможуть вивчити мову, пізнати звичай, позайомитися з американськими методами праці і господарства та здобути собі тривкий підстави для дальшого життя. Ясно, що можна буде й заощадити відповідний гріш на дальший «старт».

(Докінчення на стор. 4-тій)

Згвалтована Польща

Рецензія В. Душника в Н. И. Тайміс на книжку Миколайчика.

Недавно на книжковому ринку в Америці появилася книжка відомого польського політика С. Миколайчика, п. з: «Згвалтована Польща», на яку Нью Йорк Таймс надрукував в своєму тижневому книжковому додатку з 7-го листопада інтересну рецензію Володимира Душника. В кінцевій завазі редакція зазначає, що автором рецензії є американський українець.

Даючи назагал позитивну оцінку самої книжки, автор рецензії знаменито використав нагоду, щоби пригадати ці досі не цілком виснажені в міжнародних політичних колах справу західно-українських областей. Згадуючи про заторкнену в книжці Миколайчика справу договорів в Ялті й Потсдамі щодо «східної частини Польщі», автор рецензії відразу в душах додає від себе, що це етнографічні українські й білоруські території. В дальшому, розглядаючи теперішнє становище Миколайчика за поворотом цих територій до Польщі, В. Душник в спокійній і тим більш переконливій формі пригадує слова покойного президента Рузвельта, як він заявив, що населення цих територій «є переважно українці й білоруси; вони у великій більшості не є поляками». Ця пригадка в передовому американському органі та в теперішньому знову напруженому положенні в світі є дуже на часі і на місці.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ. БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ПІТСБҀРГ І ОКОЛИЦІ

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

для відділів У. Н. Союзу: 11, 15, 17, 19, 24, 32, 34, 41, 51, 53, 56, 61, 63, 72, 74, 82, 89, 91, 96, 101, 109, 113, 118, 120, 126, 132, 134, 136, 153, 161, 212, 232, 244, 255, 258, 264, 276, 296, 300, 303, 329, 338, 360, 384, 386, 396, 400, 401 і 450 про

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

В НЕДІЛЮ, 12. ГРУДНЯ (DECEMBER 12, 1948)

В ЦЕРКОВНІЙ САЛІ

7 CARSON STREET

S. S. PITTSBURGH, PA.

Збори зачнуться точно в год. 2. пополудні.

Просітьсся урядників всіх тут поданих відділів, а теж місцевих членів, прийти конечно на ці збори, щоби спільно обговорити пляни дальшої праці для У. Н. Союзу. У цій справі промовлятиме головний секретар У. Н. Союзу Д. Галичич, який по закінченні зборів опісля промовлятиме теж на ювілей від 53 У. Н. Союзу. Марія Малевич, заступниця гол. прес. У.Н.С.

Старанням ньюорської Округної Ради Союзу Українок Америки

відбудеться

В НЕДІЛЮ, дня 5-го ГРУДНЯ 1948 Р.

(SUNDAY, DECEMBER 5)

В ГОДИНІ 2. ЗПОЛУДНЯ

в аудиторії школи св. Юрія, 217-219 East 6th St. NEW YORK, N. Y.

ВІЧЕ УКРАЇНСЬКИХ ЖІНОК

на яким головну промову виголосить європейська делегатка на Світовий Український Жіночий Конгрес, голова Об'єднання Українських Жіночих Організацій на Скитальщині, пані ІРИНА ПАВЛИКОВСЬКА; будуть і інші бесіди.

Прохаємо все громадянство взяти участь у цьому важливому вічу.

Екзекутива Округної Ради С.У.А.

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОМПРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

На кампанію, яку тепер веде Український Конгресовий Комітет Америки в цілі зібрання 50-тисячного фонду, жертвували:

Норт Джервіс, Н. Я. Ліста ч. 26, зібрав П. Бабій і А. Горюнич: П. Бабій \$4; Г. Бара, А. Горюнич, А. Сидорова по \$2; Н. Рибак, І. Тинитин, Г. Горюнич, І. Сеньків, Г. Коваль, О. Михальський, М. Пелешок по \$1, разом \$17.

Шікаго, Іл. Ліста ч. 648, зібрав Тарас Шпікула: Т. Шпікула, А. Карустяний, М. Качмар, Г. Дичка по \$5; М. Цейбрій, О. Сем, С. Генсоровський, М. Оніщук, М. Микитин, О. Вишіваний по \$2; Ф. Васильовський, А. Шмідтський, П. Лучків, Д. Паславський, С. Тимець, М. Лихолат, С. Семчак, В. Масевич, М. Кордик по \$1.

Балтімор, Мд. Зібрав Розалія Івахів: О. Івахів, о. Б. Волошин по \$5; М. Лучишин, М. Жук, М. Варгас, А. Івахів, Р. Рудницький, М. Боднар по \$1, разом \$16.

Елмайра, Н. Я. Ліста ч. 675, зібрав Григорій Левуш: Г. Левуш \$3; П. Левуш, В. Левуш, Д. Левуш, А. Левуш, П. Левуш, М. Левуш по \$2, разом \$15.

Нью Йорк, Н. Я. Ліста ч. 722, зібрав Іван Шаман: Е. Гузар, М. Мишин по \$5; М. Будзак, Д. Помайчук, М. Боднар, С. Зигайло по \$2; Р. Шевчук, Ю. Либович, С. Провчак, М. Готсалько, Н. Васишин, С. Малюк, Ц. Пелешок, І. Дикий, С. Мурно, С. Валович, І. Собенко, П. Чорний по \$1, разом \$30; Ліста ч. 723, зібрав Петро Кучма: Михайло Януш \$40; П. Кучма, Ю. Лисий, Н. Гладун по \$5; П. Терещко \$4; Р. Івах, І. Галич, М. Лазута, П. Черієранський, П. Бич по \$2; І. Шаман, Г. Миколишин, Т. Шимкович, І. Зборовський, Н. Лемкович, С. Шевчун, Ч. П. Валтер, М. Александр, Е. Кобзар по \$1, разом \$79. Ліста ч. 724, зібрав Михайло Мішчишин: Михайло Бабяк, Дмитро Вовчак, Михайло Річардсон по \$10; П. Бабяк, І. Урбан, А. Гришко, І. Солан, С. Майстрів по \$5; А. Гавдза, М. Кудліб по \$3; С. Коротач, І. Теребенський, А. Грицько по \$2; М. Мішчишин, Д. Пузик, І. Жураш, М. Прокопів, В. Дяків, С. Бертчук, В. Лотко, Т. Гавран, І. Нелко, А. Ясний, Д. Грицишин, Т. Вишівана, А. Сядук, М. Ремета, С. Кудлик, Ю. Урбан, А. Барник по \$1; С. Пузик, С. Бабяк по \$50 ц., разом \$85. Ліста ч. 725, зібрав Іван Собенко: І. Собенко: І. Собенко \$2; В. Навроцький, В. Собенко по \$1; Н. Дацько, П. Мишаловська і М. Королик по 50 ц., разом \$5.50.

Дітройт, Міш. Ліста ч. 948, зібрав Евдокія Микитинська: М. Голик, Е. Микитинська, Королевич, Димка, Біловус, Кравчук по \$1, разом \$6.

Валінгфорд, Конн. Ліста ч. 1458, зібрав А. Маланчук: Товариство Січ, від. 54 УНС \$10; П. Салабай, І. Гудима по \$2; А. Маланчук \$1, разом \$15.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ. В листі, опублікованій в „Свободі“ з 11 листопада, має бути, що \$15 з Елмайра, Н. Я., жертвувала родина Левуш.

У гарних кольорах
Календаріом друковане українською мовою
Свята означені чітким червоним друком
Ціна 30 ц. один

На С. О. Д. не вислаємо. Належність треба посилати разом із замовленням.
[1] Малий Ісус, ангели грають — 287—1416
[1] Ісус добрий пастир — 367—14389
[1] Свята Родина — 415—14170—14144
[1] Матір Божа — 414
[1] Ангел Хоронитель
[1] Дім в Альпах
[1] Матір Божа з малим Ісусом
[1] Осінь
[1] Дівчина з букетом
[1] Вид фарми
[1] Олень над водою
[1] Мала дівчина кормить Пташка
[1] Серце Ісуса — 14147
[1] Ісус на Оливній горі
[1] Різдво — 14143
[1] Хата, навколо цвіт — 14406
[1] Матір Божа неустанної помочі — 14176
[1] Фарма — 14383
[1] Тайм Вечера — 14122
[1] Діти на прогульці 14404
[1] Christ the King — 14173
[1] Серце Діви Марії 14146
[1] Мала дівчина з псом — 14408
[1] Мала дівчина, час спати — 14422
[1] Santa Claus & Children — 14403

Замовлення слати на адресу:
“СВОБОДА”
P. O. BOX 346
JERSEY CITY 3, N. J.

Місія Містер Періша

(Докінчення зі стор. 3-тої).

Усі ці справи Мр. Періш швидко обговорював з п. О-Коннором у Вашингтоні і зустрів в ньому великого ентузіаста цієї справи, яку він бажав би поширити теж на всі інші стейти.

В цьому Мр. Періш бачить з черги великі можливості для дальшого існування та завдання нашого ЗУАДКомітету, без огляду на те, який він в майбутньому називався. Він теж радив серйозно застановитися над проблемою власних фармів, на яких можна б нових іммігрантів примістити та дати їм zatrudнення. Він поінформований в соціальному та професійному складі української еміграції в Європі, але він бачить теж багато професій в Америці, в яких можна б zatrudнити непрофесійних людей. На підставі нового закону та відповідно до пропорцій українських скитальників серед їх загальної кількості, можна б передбачувати, що до Америки могло б прийти яких 40,000 українців. Але новий закон не робить окремих різниць щодо національного складу і тому все залежатиме від заходів в Америці. Мр. Періш, як американець, теж не робить жадних національностей різниць між скитальниками і він допоміг би в переселенні кожному, хто на це надається. В цім конкретнім випадку він зв'язався з українським Комітетом, бо той Комітет розробив конкретний план та повів відповідну акцію. Звичайно, Мр. Періш передбачує всілякі можливі позиції і радить завчасу на них приготуватися. Між іншим цікаво, що симпатії

Мр. Періша до українців мають свою глибшу причину теж в його спостереженнях щодо праці, пильності та порядку і гідності української фермерської сім'ї в його стейті.

Мисис Періш, що була призначена та взяла участь в розмовах, зі свого боку виявила багато розуміння до долі скитальників та широкого бажання допомогти їм.

Побажанням якнайкраще і успіхів в його благородному ділі попросити українські розмовці Мр. Періша в його далеку дорогу та в цій тілповідальній місії. Його поїздка до Європи є без сумніву черговим великим досягненням ЗУАДКомітету і вона напевно не залишиться без відповідних наслідків. ЗУАДКомітет подібні заходи, як їх вже пороблено в справі переселення українських скитальників до Мерленду, робить теж в цілому ряді інших стейтів. Це зустрілося з високою оцінкою та великим признанням з боку відповідних властей у Вашингтоні, що тепер ставляють наш ЗУАДКомітет за приклад всім іншим того роду організаціям.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЮКЕСЛ, ПА.

3 Листопадового Свята на піддержку УПА.

Листопадове Свято в нашій невеличкій громаді відбулося цього року 14 листопада. Церква і селя була виповнена по береги своїми і широкими громадянами.

По Службі Божій й панакхид за поглинених борців в церкві з відповідною проповіддю о. С. Мусійчука, була гостина, а по ній концерт в селі, що дали злучені хори Нюкесл-Шерон. Хор з 40 співаків відспівав в'язанку дібраних до свята пісень, головню композиції Гайворонського й Леонтовича. Хором управляв о. Мусійчук.

Головною точкою була свята промова недавно прибувшого зі скитальцями проф. Петра Веселовського з Йонгтауну, О. Промовець звернувся увагу на продовжування боротьби Стрільців з 1 листопада 1918, яку ведуть далі борці УПА. Вказав, що ми можемо звідси помогти цій боротьбі піддержкою матеріальною і добрим словом про боротьбу УПА.

Найкращою точкою програми

Кожний, хто бажає, щоб прислано ним оголошення пошукувань родини і знайомих різних скитальників було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впродовж до
UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоб прислано ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1 палець в одній колонії коштує \$1.00.



БУВШІ „ДІ ПІ“ — СИРОТИ — В ДЕНЬ ПОДЯКИ В НЬО ЙОРКУ.—Атлетична Хлопча Ліга в Нью Йорку влаштувала в „День Подяки“ прийняття для 50 хлопців і дівчат, сиріт, що прибули щойно до Америки з таборів „Ді Пі“ в Німеччині. Кухар Бонічі заявив, що кожна сирота дістала „добру порцію“ індики. Було це в ресторані Таверн-анди-Грін.

ми були дві деклямації донечок панства Веселовських, Аделі й Орисі, що влучно й зрозумінням віддали вірші (о. С. Мусійчука) „Серед ночі“ і „Утоптана стежечка“.

Крім збірки на покриття коштів гарної гостини, що приладили наші сестриці і хористки переведено збірку на піддержку боротьби УПА. Зібрано \$30, які переслали через комітет в Філадельфію.

Громадянин.

ДІТРОЙТ, МИШ.

3 ювілею на допомогу УПА.

Дня 7 листопада новопривітні скитальці, Григорій і Теодозія Стельмах, святкували 25-літню річницю свого подружжя. Підчас забави п. Павло Желтвай засував кількома словами завдання Української Повстанчої Армії. Переведено збірку і зібрано \$29.

Жертвували: Григорій і Теодозія Стельмах \$10; Кароліна Стельмах \$2; по \$1: І. Чайковський, М. Прокопович, К. Орлянський, П. Юркевич, С. Стельмах, М. Біловус, І. Деревняк, А. Колодій, І. Гайдук, П. Гаус, П. Желтвай, А. Старик, М. Стельмах, І. Кульчицький, А. Сідало, П. Турецький, О. Захарків.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. значить належати до такої ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, що ПОБУДОВАНА НА ПЕВНИХ, ТРИВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

Кожний, хто бажає, щоб прислано ним оголошення пошукувань родини і знайомих різних скитальників було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впродовж до
UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоб прислано ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1 палець в одній колонії коштує \$1.00.

Адм. „Свободи“.

ЗБОРНІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

БРУКЛІН, Н. Я. — Річні збори Тов. ім. Богдана Хмельницького, від. 158, відбулися в суботу 4. грудня, в годині 8. вечір, в У. Н. Домі, 215 Грейл ут. Було звіт контролі, вибір уряду і інші важні справи справи до пологодження, тому ва-ша привітність кончею. — М. Кіт, рек. секр.

МЕНВІЛ, Р. АП. — Повідомляємо всіх членів Тов. ім. М. Драгоманова, від. 181, що річні збори відбу-дуться в неділю, 5. грудня, в годині 2. пополудні, в У. Н. Домі. Обов'язком всіх місцевих і позамісцевих членів є прийти на означений час, бо будуть важні справи до пологодження, як рівном буде звіт касовий і вибір уряду на 1949 рік. — Ю. Яничук, прес.; П. Тиняк, кас.; Г. Шевчук, рек. секр.; П. Лапчинський, фін. секр.

НЬО ЙОРК, Н. Я. — Цим повідомляємо, що річні бізнесові збори Тов. Дністер, від. 361, відбулися в суботу, 4. грудня, в шкільній аудиторії св. Юра, 217-219 1ст 6. вулиця, точно в 8. годині вечір. Просимо всіх членів і членів прийти на ці збори, бо є важні справи до пологодження. Ви усі члени цього Товариства повинні відложити все на бік та прийти хоч на річні збори і побачити як в Тов. працюється, а тоді буде менше нарікань. — За уряд: В. Павлів, прес.; Н. Левкович, кас.; П. Кучма, бін. секр.; С. Левко, рек. секр.

КОЛЧЕСТЕР, КОНН. — Річні збори від. 434 відбулися 5. грудня, збрал по Св. Божій, у Парохіальній галі, 20 Плізат ут. Всі члени мають бути присутні, бо буде вибір урядників на 1949 рік. На зборах буде прийнятий організатор А. Маланчук.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СТАВИТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ДЕСЯТЬ МІЛЬОНОВИХ МАЄТКУ ЦЕЙ ОРГАНІЗАЦІЇ

КОЛЯДИ
— І —
ЩЕДРІВКИ
— НА —
РІЗДВО ХРИСТОВЕ
— І —
БОГОЯВЛЕННЯ
з додатком пісень страстних, воскресних і інших пісень церковних.

Цін 35 центів.
Замовлення враз з належністю слати до:

“Svoboda”
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

НА БАЖАННЯ
багатьох покунців адміністрація „Свободи“ вже має цього року на продаж

Нові Різдвяні Картки

У ФОРМІ КНИЖЕЧКИ В КОВЕРТАХ
Вони є виготовлені на підставі оригінальних візрів відомого майстра Митроха. Картки є в п'ятих кольорах з гарними українськими святотинними побажаннями.

Ціна одної картки 15 центів
Дванадцять карток за \$1.50

Замовлення просимо слати враз з грішми втинаючи нижчий купон.

Імя _____

Адреса _____

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 26. листопада 1948 року помер на удар серця в 66. році життя

ІВАН СОРОКА (ст.).
Довголітний член-від. 339 У. Н. Союзу в Філадельфії, Па.

Покійний вступив до Союзу в 1908 році і був одним з основників Бр. св. Василія, в котрим займав різні уряди, в найбільше уряд президента. Назежа до інших Бр., Тов. і Клоубін, був ти-хої алачі і ніколи не жалував труду і гроша на народні цілі. Філадельфійська громада втратила одного з найширших працівників. Похован в селі Клименів, повіт Стрий. Похован у „Смугу мену Ану, дочку Клоубіна, Ану і Ебу (всі подружені), сина Михайла і Олександра, котрий є старшим Американо-Амрік в Японії.

Талині останки будуть вивожені в середу, 1. грудня, в галі Укр. Амер. Громади, 347 Н. Фрейсман ут. Похорон відбувається в четвер, 2. грудня, в год. 9. рано. Просимо всіх членів Бр. св. Василія взяти участь в парастасі в середу і в похороні в четвер. — В. Ріц П.

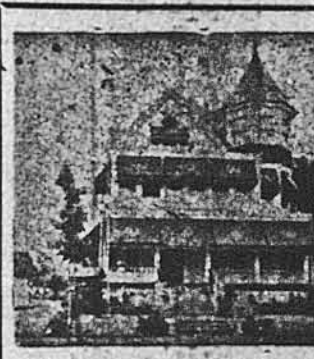
А. Хромик, секр.

Дня 19. листопада 1948 року помер у 65. році життя

ДМИТРО ЛУДЕК,
член Бр. св. Андрея, від. 48 У. Н. Союзу в Плізасі, Па.

Покійний вступив до відділу в 1916 році. Походив з села Воснова, пор. Старий Самбір, Галичина. Похован в „Смугу дружини і 2 сина, 1 дочку і 7 внуки. — В. Ріц П.

А. Мазула, секр.



Comfortably air conditioned
Lytwin & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
— IRVINGTON, N. J.
EAST 8-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАНТЕ ЗБАГАТО
Завжди ШАДІТЬ дешо з вашого забезпечення.

Ми укладемо прекрасні ЦІЛІЯ ПОХОРОН за \$150.00
У випадку смуги у родні клієнта

KAIN MORTUARIES, INC.
Найбільший український погребовий зарядчик в Америці
S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4646

— or —
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
86 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.
Phone Bigelow 3-6762
225 WEST JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.
Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребам до \$150
ціна так низька як
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами в БРОК, БРОКЛІН, НЬО ЙОРК і ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Brooklyn, N. Y.
Tel.: MEtropolitan 5-6577



Ще в час завважала Джена значущий плавень людюїда, який швидко зближався до неї.



Вона ледви втекла з пащі людюїда й вискочила на беріг.



Та в хвилині, як Джена випливала на поверхню, лев нащурих свої уха...



...й скочив до неї з страшним ревом.

ТАРЗАН, ч. 1981. Небезпека з нетрів.